

C I R C U M N A V I G A N D O F E S T I V A L

FESTIVAL INTERNAZIONALE DI
T E A T R O E C I R C O
G E N O V A • X I V E D I Z I O N E



GENOVA | 26 DIC 2014_06 GEN 2015

RAPALLO | 05 DIC 2014_06 GEN 2015

Sarabanda
associazione culturale

www.sarabanda-associazione.it
info@sarabanda-associazione.it
TEL +39 010 86 00 232

A cura di
Associazione Sarabanda

Direzione artistica
Boris Vecchio

Produzione
Sabrina Barbieri

Comunicazione
Barbara Vecchio

Ufficio stampa
Studio Gardella

Direzione tecnica
Fausto Bonvini

Responsabile logistica
Maurizio Giusto

Staff
Ares Mozzi
Badyr Askandar
Luca Borrelli

Scenografia
Porto / arte che nutre
Sara Canepa

Assistenti alla scenografia
Greta Baiardi
Sandro Peloso

Video
Michele Vindimian

Foto
Marco Pezzati

Biglietteria
Alessandra Ravetti

Disegni
Francesca Biasetton

Grafica
Elisabetta Nasuti

In copertina
Compagnia Circo Centrique



www.sarabanda-associazione.it
info@sarabanda-associazione.it
TEL +39 010 86 00 232

RAPALLO

TENDONE DA CIRCO

Piazza Cile

ANTEPRIMA A RAPALLO

05 DIC 2014_06 GEN 2015

Spettacolo

PORTO / arte che nutre

in collaborazione con:

Istituto Italiano di Cultura di
Rio De Janeiro, Escola Nacional
de Circo de Rio De Janeiro e
Regione Liguria

■ DICEMBRE 2014

05 ore 21.00
06 ore 17.00 e 21.00
07 ore 17.00 e 21.00
08 ore 21.00
11 ore 21.00
12 ore 21.00
13 ore 17.00 e 21.00
14 ore 17.00 e 21.00
18 ore 21.00
19 ore 21.00
20 ore 17.00 e 21.00
21 ore 17.00 e 21.00
26 ore 17.00 e 21.00
27 ore 17.00 e 21.00
28 ore 17.00 e 21.00
31 ore 22.00 **CAPODANNO**

■ GENNAIO 2015

02 ore 21.00
03 ore 21.00
04 ore 17.00 e 21.00
05 ore 17.00 e 21.00
06 ore 17.00

TEATRO DI STRADA

Piazza Da Vico

■ GENNAIO 2015

04 ore 15.30
Mimbre [UK]
spettacolo *UNTIL NOW*

06 ore 15.30
Laura Kibel [IT]
spettacolo *A PIEDE LIBERO*

GENOVA

TENDONE DA CIRCO

Porto Antico/Area Mandraccio

26 DIC 2014_06 GEN 2015

Compagnia MagdaClan [IT]
spettacolo *EXTRA_VAGANTE*

■ DICEMBRE 2014

26 ore 21.00
27 ore 17.00 e 21.00
28 ore 17.00 e 21.00
30 ore 21.00

■ GENNAIO 2015

04 ore 17.00
05 ore 17.00 e 21.00
06 ore 17.00 e 21.00

CAPODANNO A GENOVA

Tendone da Circo MagdaClan

Porto Antico/Area Mandraccio
ore 21.30
spettacolo *EXTRA_VAGANTE & OSPITI*

Palco all'aperto Porto Antico

ore 23.30
Jashgawronsky Brothers
spettacolo *TRASH!*

Tendone da Circo MagdaClan

ore 01.00
Dj Kata (Federico Canibus)-
Elettro Trash

COMPAGNIE OSPITI

SOTTO IL TENDONE DA CIRCO

■ DICEMBRE 2014

29 e 30 ore 17.00

Giulio Lanzafame/

Compagnia Onarts

 [IT]

spettacolo *TRA LE SCATOLE*

■ GENNAIO 2015

02 ore 21.00
03 ore 17.00 e 21.00
Compagnia Circoncentrique [BE]
spettacolo *RESPIRE*

TEATRO DI STRADA

Centro storico

■ 26 DIC 2014

ore 16.00

Via Garibaldi

Andrea Fidelio [BE]

spettacolo *ON AIR*

ore 16.45

Palazzo Tursi-Via Garibaldi

Luca Chiarva [BE]

spettacolo *WHEN THE LIGHT GOES DOWN*

ore 17.30

Palazzo Tursi-Via Garibaldi

Andréanne Thiboutout [CA]

spettacolo *HOPELAI*

ore 18.00

Piazza Meridiana, Vico Papa,
Piazza Lavagna

Cuocolo Bosetti/IRAA Theatre [IT]

spettacolo *THE WALK*

■ 27 DIC 2014

ore 16.00

Piazza San Lorenzo

Milo e Olivia [IT]

spettacolo *CAPUCINE*

ore 17.30

Cortile Maggiore,
Palazzo Ducale-Piazza Matteotti

Scatola Rossa [IT]

spettacolo *LUX*

ore 18.00

Piazza Meridiana, Vico Papa,
Piazza Lavagna

Cuocolo Bosetti [IT]

spettacolo *THE WALK*

■ 28 DIC 2014

ore 15.30

Porto Antico/Area Mandraccio

Nani Rossi e McFois [IT]

spettacolo *R4_FUGA PER LA LIBERTÀ*

ore 17.30

piazza San Lorenzo

Bruno Carneiro [BR]

spettacolo *TEMPO*

ore 18.00

Piazza Meridiana, Vico Papa,
Piazza Lavagna

Cuocolo Bosetti [IT]

spettacolo *THE WALK*

■ 03 GEN 2015

ore 16.30

Piazza San Lorenzo

Mimbri [UK]

spettacolo *UNTIL NOW*

ore 18.00

Via della Maddalena

The Tamarros [IT]

PARATA MUSICALE

■ 06 GEN 2015

ore 17.30

Piazza San Lorenzo

Freakclown [IT]

spettacolo *ANDEMEN*



TEATRO

■ DICEMBRE 2014

26 ore 19.00

Altrove Teatro della Maddalena,
Piazzetta Cambiaso

Pablo Miguel Cáceres Tena [ES-IT]

spettacolo *ELOGIO DELLA FUGA*

27 e 28 ore 21.00

Altrove Teatro della Maddalena,
Piazzetta Cambiaso

Esecutivi per lo spettacolo [IT]

spettacolo *LA VITA HA UN DENTE D'ORO*

PROIEZIONI A TEATRO

■ DICEMBRE 2014

29 ore 21.00

Altrove Teatro della Maddalena,
Piazzetta Cambiaso

Eleonora Marino [IT]

proiezione *LA BELLA VIRGINIA AL BAGNO*

CIRCO A TEATRO

■ GENNAIO 2015

03 ore 20.30

04 ore 18.30

05 ore 20.30

Teatro della Tosse

Piazza Renato Negri

Nacho Flores/CircusNext [ES]

presentazione pubblica

del Work in Progress

TESSERACT

a seguire

Collettivo Nientedimeno [IT]

presentazione pubblica

del Work in Progress

ONIRONAUTICA

05 DIC 2014_06 GEN 2015

PER GIORNI E ORARIO VEDI CALENDARIO A PAGINA 2

CIRCO CIRCUMNAVIGANDO

PORTO

arte che nutre

Regia: di Boris Vecchio
Con: Julio Nascimento
Maria Celeste Mendoza, Bruno Carneiro,
Renata Vatucci, Diana Bloch, Ciro Italo

In collaborazione con:

Escola Nacional de Circo de Rio De Janeiro
Istituto Italiano di Cultura di Rio De Janeiro
Regione Liguria

Attraverso le evoluzioni circensi dei sei artisti provenienti da Brasile e Argentina, in un porto immaginario, lo spettacolo PORTO / arte che nutre racconterà al pubblico le vicende, il movimento e le tinte accese del mondo affascinante o misterioso del Circo. Tante le discipline in pista, trapezio, cerchio, corda, acrobazie, mano a mano, giocoleria, per uno spettacolo entusiasmante e di festa al di là di ogni aspettativa. Momenti di teatro e clownerie si alterneranno a mondi fantastici da scoprire e che da subito sapranno coinvolgere il pubblico in sketch esilaranti. Con la sua pista rotonda a simbolo di un mondo sempre in movimento, il Circo oggi è una "tavola imbandita" di cibi estrosi, esotici e tradizionali dal mondo, "ARTE CHE NUTRE", cultura come cibo dello spirito, come punto d'incontro per un confronto culturale. Circo contemporaneo come linea mediana, luogo di divertimento, alla ricerca di un momento squisitamente culturale.

PREZZI SPETTACOLO

- **Intero:** € 15,00
- **Ridotto:** € 10,00
(Over 65, Soci Coop Liguria, Soci Comitato Genitori Istituto Comprensivo Rapallo)
- **Sconto famiglia:** biglietto ridotto per gruppo da minimo 3 a massimo 5 persone (minimo 1 adulto e 1 minore)
- **Biglietto bambini** (3-10 anni): € 7,00
- **Biglietto da 0 a 2 anni:** gratis

CAPODANNO A RAPALLO ORE 22.00

La notte di Capodanno a Rapallo sarà sotto il Tendone da Circo con lo spettacolo PORTO / arte che nutre, i brividi e l'emozione di una esibizione acrobatica internazionale. Festa, gioia e musica accoglieranno il nuovo anno con gli artisti e il pubblico uniti in un grande festeggiamento. Non mancheranno panettone e spumante per tutti i presenti.

SPETTACOLO DI CAPODANNO

- **Intero:** € 28,00
- **Ridotto:** € 25,00
(Over 65, Soci Coop Liguria)

INFO

È possibile acquistare i biglietti da un'ora prima dell'inizio dello spettacolo alla biglietteria del tendone oppure on line su **happyticket.it**

PER MAGGIORI INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI

e-mail: info@sarabanda-associazione.it
tel. 010 8600232

SPETTACOLO GRATUITO

COMPAGNIA MIMBRE

[UK]

UNTIL NOW

Regia: Leandre Ribera
Ideaazione: Mimbres
Con: Silvia Fratelli, Emma Norin e Martha Harrison

UNTIL NOW è uno spettacolo dedicato agli arrivi, alle partenze, agli incontri e all'amicizia. Una successione di immagini che ritraggono i corpi delle tre artiste in delicati ed equilibrati movimenti, tesi ad evocare un mondo che non conosce limiti di tempo e di spazio. Uno spettacolo prettamente acrobatico, dove non ci sono parole, e dove il linguaggio scelto è quello universale dell'arte.

*Con il sostegno di:
European Cultural Foundation,
Laban Theatre, Jacksons Lane*

04 GEN 2015
ore 15.30

SPETTACOLO GRATUITO

LAURA KIBEL

[IT]

A PIEDE LIBERO

Con: Laura Kibel

Uno spettacolo dal grande immaginario evocativo. Mondi e costumi diversi per rivisitare favole e canzoni, offrendo al pubblico spunti di riflessione su temi e contenuti importanti come la guerra, il femminismo, le religioni e l'ottusità. Uno spettacolo per ridere e per pensare reduce da una lunga tournée mondiale.

06 GEN 2015
ore 15.30

26 DIC 2014_06 GEN 2015

In collaborazione con
PORTO ANTICO SPA

PER GIORNI E ORARIO VEDI CALENDARIO A PAGINA 2

TENDONE DA CIRCO MAGDACLAN

EXTRA_VAGANTE

COMPAGNIA MAGDACLAN [IT]

In scena: Alessandro Maida, Tommaso Panagrosso,
Elena Bosco, Daniele Sorisi, Giulio Lanfranco,
Davide De Bardi, Giorgia Russo, Flavio D'Andrea

Immagini surreali, ironia tagliente e divertimento,
ecco il Circo Extra_Vagante. Scale di equilibrio, sfera,
verticali, portés acrobatici, manipolazione d'oggetti,
acrobatica, fascette aeree, giocoleria... uno spettacolo
energetico, espressionista, intimo e basculante
tra un immaginario 'classico' e una sottile ricerca
contemporanea. Un circo capovolto dove quel che è...
non è quel che sembra, immagini che prendono vita e
che si eclissano nel tempo di una risata.

L'Extra_Vagante si struttura facendosi e si modifica
di volta in volta in un corpo che mantiene salde le
immagini e i colori, ma che tra le maglie e i fili che
tesse lascia spazio a nuovi interventi...

Produzione e messa in scena: MagdaClan
Aiuto alla scrittura e messa in scena: Flavio D'Andrea
Disegno luci: Andrea Kubanski
Tecnico audio e luci: Flavio Cortese
Scenografia e costumi: Giorgia Russo
Con il sostegno di: Kiss Kiss Bank Bank.com,
Cie Escalé, Compagnie 100 issues
Tecnico audio: Flavio Cortese
Tecnico luci: Federico Canibus (proprio il dj)

PREZZI SPETTACOLO

- **Intero:** € 15,00
- **Ridotto:** € 10,00
(Over 65, Soci Coop Liguria)
- **Sconto famiglia:** biglietto ridotto per gruppo
da minimo 3 a massimo 5 persone
(con minimo 1 adulto e 1 minore)
- **Biglietto bambini (da 3 a 10 anni):** € 7,00
- **Biglietto da 0 a 2 anni:** gratis

PROMO!

Con biglietto d'ingresso di una delle 2 mostre a Palazzo
Ducale o di Acquario di Genova o Galata Museo del Mare:
biglietto ridotto per lo spettacolo Extra_Vagante!
Viceversa, con il nostro, avrai un ridotto per le mostre a
Palazzo Ducale, o 2 € di sconto per Acquario o
Galata Museo del Mare.

CAPODANNO A GENOVA

ORE 21.30

Tendone da Circo, Area Mandraccio

COMPAGNIA MAGDACLAN

spettacolo *EXTRA_VAGANTE* & OSPITI

Una notte speciale per entrare nel nuovo
anno con uno scoppiettante spettacolo
con cui festeggiare a suon di spumante,
panettone e divertimento. Lo spettacolo
Extra_Vagante arricchito di ospiti e
sorpresa condurrà il pubblico in un
gioioso 2015 prima di passare la palla
allo spettacolo al di fuori del tendone.

PREZZI SPETTACOLO DI CAPODANNO

- **Intero:** € 28,00
- **Ridotto:** € 25,00
(Over 65, Soci Coop Liguria)

ORE 23.30

Palco all'aperto, Area Mandraccio

THE JASHGAWRONSKY BROTHERS

spettacolo *TRASH!*



Un'avventura sonora dove l'invenzione
si trasforma in musica e marchingegni
bizzarri: il trombimbuto, il violino umido,
l'aerofono e molti altri. I quattro fratelli si
esibiranno in un vorticoso concerto per
strumenti di riciclo! Dal corpo alle scope,
dai tubi ai bidoni, dai cestini alla carta
igienica. I più grandi successi del pop
suonati da una toilet guitar! Bach intonato
da una pompa da materassino! Quattro
moderni clowns usciti dal sogno di una
felicità possibile, ci faranno festeggiare
allo scoccare della mezzanotte!

ORE 01.00

Al termine dello spettacolo dentro il
tendone da circo si potrà continuare con
Dj Kata (Federico Canibus)-Elettro Trash.

SPETTACOLO A PAGAMENTO

GIULIO LANZAFAME COMPAGNIA ONARTS

[IT]

TRA LE SCATOLE

Con: Giulio Lanzafame

Un insieme di situazioni che Giulio, il personaggio in scena, si trova ad affrontare... situazioni dettate dalla voglia di fare e piacere ma... niente va come dovrebbe andare! Giulio tra un problema e l'altro si ritrova a cadere sempre in piedi e a rimbalzare sui suoi stessi passi per continuare il suo stravagante viaggio. Il pubblico potrà assistere ad uno spettacolo di circo in bilico tra giocoleria e corda molle e, attraverso le strade dell'acrobatica e della musica, verrà coinvolto nell'astrusa avventura di un personaggio in cerca di soluzioni.

PREZZO

- **Intero:** € 15,00
- **Ridotto:** € 10,00
(Over 65, Soci Coop Liguria)

29 DIC 2014
30 DIC 2014
ore 17.00



SPETTACOLO A PAGAMENTO

COMPAGNIA CIRCONCENTRIQUE

[BE]

RESPIRE

Di e con: Alessandro Maida e
Maxime Pythoud

Il respiro che segna le emozioni, le paure e le sorprese che lasciano il pubblico col fiato sospeso. "Respire" è il filo rosso tra i gli incredibili acrobati di Circoncentrique e il pubblico, chiamato a farsi complice di azioni spettacolari fatte di sfera d'equilibrio, cerchio e palline. Due protagonisti si sfidano, si inseguono, si scrutano, si scontrano e non smettono mai di dialogare con la musica, che accompagna e ritma tutto spettacolo.

Con il sostegno di:
*L'elastique citrique (CH),
Espace Catastrophe (BE),
Flic Scuola di Circo*

PREZZO

- **Intero:** € 15,00
- **Ridotto:** € 10,00
(Over 65, Soci Coop Liguria)

02 GEN 2015
ore 21.00
03 GEN 2015
ore 17.00 e 21.00



C O M P A G N I E S P I T T I

SPETTACOLO GRATUITO

ANDREA FIDELIO

[IT]

PREMIO CANTIERI
DI STRADA 2013
"UANMENSIO" DI
FNAS-FEDERAZIONE NAZIONALE
ARTE DI STRADA:
PREMIO MIRABILIA "CONCORSO
COMPAGNIE EMERGENTI";
PREMIO FESTIVAL
STRABILANDIA 2013
"ARTISTA DELL'ANNO"



26 DIC 2014
ORE 16.00
VIA GARIBALDI

ON AIR

Idea, di e con: Andrea Fidelio

Arriva su una strana bici vintage, si muove come fosse una star, balla, improvvisa, presenta numeri di giocoleria e beatbox. È un DJ che si esibisce nelle piazze per divertire i fan con uno show divertente condito di numeri circensi. La luce 'On Air' si accende, il DJ indossa le cuffie, la trasmissione inizia, lo spettatore è pronto a entrare nello spettacolo, a essere coinvolto dal flusso che lega musica, azioni e parole.

Partner: Espace Catastrophe, Centre International de Création des Arts du Cirque; FNAS-Federazione Nazionale Arte di Strada; Mirabilia Festival.

SPETTACOLO GRATUITO

LUCA CHIARVA

[IT]



26 DIC 2014
ORE 16.45
PALAZZO TURSI
VIA GARIBALDI

WHEN THE LIGHT GOES DOWN

Di e con: Luca Chiarva

When The Light Goes Down è una porta di passaggio che attraversa epoche diverse.

Un viaggio guidato dalla figura elegante e dinamica del gentleman juggler che saprà evolversi fino a raggiungere una dimensione contemporanea ed odierna.

Show brillante e intenso di giocoleria, acrobatica ed equilibrismo, adatto ad adulti e bambini.

SPETTACOLO GRATUITO

ANDRÉANNE THIBOUTOUT

[CA]



26 DIC 2014
ORE 17.30
PALAZZO TURSI
VIA GARIBALDI

HOPELAÏ

Creazione di e con:
Andréanne Thiboutout

Un'elegante donna si stordisce a far girare i suoi hula hoops.

Con disinvoltura e spensieratezza, Madame Jocelyne condurrà il pubblico attraverso un universo di prodezze con grande semplicità e freschezza. 'Hoopelaï', una commedia romantica che scalda i cuori.

Partners: Espace catastrophe, Les offices jeunesses internationaux du Québec, Bourse à la relève du Conseil des arts et lettres du Québec

SPETTACOLO A PAGAMENTO

CUOCOLO BOSETTI IRAA THEATRE

[IT]

THE WALK

Di e con: Renato Cuocolo e Roberta Bosetti

Al centro del progetto della compagnia teatrale italo-australiana è il mistero che tiene insieme viaggio, memoria e narrazione. In 'The Walk' il pubblico è invitato a camminare insieme per la città, guidati da una voce, da una attrice e da una storia. Punto d'incontro Piazza della Meridiana. Da qui ha inizio il cammino, l'esperienza. Guidati da una voce attraverso le cuffie, le persone si muoveranno attraverso la città in uno spazio intermedio tra due mondi. Uno spettacolo innovativo, un teatro in movimento definito dal Sydney Morning Herald "la punta di diamante della performance contemporanea australiana". Cuocolo Bosetti hanno ricevuto riconoscimenti di critica e pubblico nei Festival Internazionali di 26 nazioni e 4 continenti.

Coproduzione: IRAA Theatre, Creazione Contemporanea. Australia Council for the Arts, Festival delle Colline Torinesi

PREZZO

€ 10,00

Prenotazione obbligatoria a partire dal 17 dicembre 2014.

Scrivere a: info@sarabanda-associazione.it oppure telefonare al 010 8600232

Max 20 posti a replica; spettacolo itinerante con cuffie per un pubblico adulto. Punto di incontro Piazza della Meridiana.

26_27_28 DIC 2014

ORE 18.00

PIAZZA DELLA MERIDIANA
VICO PAPA
PIAZZA LAVAGNA

PROIEZIONE E PRESENTAZIONE CON IL REGISTA

SPETTACOLO GRATUITO

ELEONORA MARINO

[IT]

LA BELLA VIRGINIA AL BAGNO

Sceneggiatura: Eleonora Marino e Stefano Soglia
Regia: Eleonora Marino
Produzione: Eleonora Marino e Zen Film

È un numero d'imbonimento che veniva fatto nelle fiere mercantili di fine '800... Gioco, stupore, curiosità, un pizzico di furbizia e tanta voglia di divertirsi, gli ingredienti base dello spettacolo viaggiante. Il documentario è la storia di questo mondo magico e affascinante: la Fiera, il Circo, il Lunapark.

In collaborazione con il Laboratorio Bellamy

FINALISTA AL
PREMIO SOLINAS
DOCUMENTARIO
PER IL CINEMA 2009.
IN COLLABORAZIONE CON
HOME MOVIES
CON IL PATROCINIO DI
ANESV

29 DIC 2014
ORE 21.00

SPETTACOLO GRATUITO

MILO E OLIVIA

[IT]

CAPUCINE

Di e con: Olivia Ferraris
Regia e produzione: Milo Scotton e Olivia Ferraris

Una mademoiselle parigina fugge dal suo matrimonio con uno sposo... troppo affrettato e poco borghese. Una fuga dell'ultimo minuto, tra furore e lacrime, con un bagaglio extralarge dovuto all'indecisione di cosa mettere in valigia e... all'aeroporto il rifiuto della super valigia scatena in lei reazioni imprevedibili. L'ingombrante bagaglio si trasforma così in un palcoscenico. Uno spettacolo comico tra assurdo e realtà con Giocoleria, Diabolo, Verticalismo, Acrobatica, Cerchio Aereo, Corda Aerea.

27 DIC 2014
ORE 16.00
PIAZZA SAN
LORENZO

SPETTACOLO GRATUITO

COMPAGNIA SCATOLA ROSSA

[IT]

LUX

Con: Juri Longhi e Giulia Piermattei

Un nuovo progetto di teatro-circo nato dall'incontro di tre diverse personalità artistiche, con un background che spazia dall'arte circense, al teatro di strada fino al teatro di prosa. Equilibrisimo, giocoleria, acrobatica aerea e recitazione scelgono come linguaggio espressivo il teatro delle ombre per una messa in scena originale su una delle figure femminili che ha rivoluzionato l'immagine della donna nel '900: Lulu. Uno spettacolo che coinvolge e trasporta gli spettatori in una dimensione onirica piena di forti suggestioni.

Con il sostegno di:
Teatro Stabile delle Marche e
Festival Mirabilia

27 DIC 2014
ORE 17.30
PALAZZO DUCALE
CORTILE MAGGIORE
PIAZZA MATTEOTTI

PROGETTO VINCITORE
DEL CONCORSO
"CANTIERI DI STRADA 2013"
SEZIONE "DI PIAZZA IN PIAZZA"
PREMIO GIOVANNA BOLZAN
DI FNAS
FEDERAZIONE NAZIONALE ARTE
DI STRADA

SPETTACOLO GRATUITO

SPETTACOLO
VINCITORE DI
"CANTIERI DI STRADA"
2014 DI FNAS -
FEDERAZIONE NAZIONALE
ARTE DI STRADA

COMPAGNIA NANI ROSSI E McFOIS

[IT]

R4_FUGA PER LA LIBERTÀ

Con: Michele Fois, Elena Fresch,
Matteo Mazzei
Creazione e regia: Francesco Niccolini,
Michele Fois, Elena Fresch,
Matteo Mazzei

Corpi speciali. Massima sicurezza e tutela dell'ordine: due agenti, nome in codice Chesterfield e Wellington, impegnati in una complicata missione: il trasferimento di un pericoloso criminale da un carcere a un altro. Riusciranno i nostri eroi nell'ardita impresa? Difficile dare una risposta certa, perché la strada, come sempre, è piena di sorprese. Nonostante i loro sforzi, l'effetto non sarà quello desiderato e tutti i tentativi di ristabilire l'ordine porteranno inevitabilmente al caos o per meglio dire a un vero e proprio disordine pubblico.

28 DIC 2014
ORE 15.30
PORTO ANTICO
AREA MANDRACCIO

SPETTACOLO GRATUITO

BRUNO CARNEIRO

[BR]

TEMPO

Con Bruno Carneiro

Quanto tempo abbiamo per realizzare i nostri sogni, costruire una storia, qualcosa di nuovo? Che cosa sarà e saremo in grado di lasciare?

Niente è come il tempo!

Tutto il tempo è poco! Il tempo è denaro... Tempo è un monologo di circo in cui l'artista condivide con il pubblico le sue esperienze nell'arte e nella vita, spingendo lo spettatore a pensare al tempo e alla sua frenesia. Bruno Carneiro attraverso un profondo lavoro di espressività corporea, che trova in questo caso la sua massima espressione nell'acrobatica, svela dubbi e pone domande in relazione alla corsa della nostra storia e del tempo che abbiamo a disposizione per realizzarla.

28 DIC 2014
ORE 17.30
PIAZZA SAN
LORENZO

SPETTACOLO GRATUITO

COMPAGNIA MIMBRE

[UK]

03 GEN 2015
ORE 16.30
PIAZZA SAN
LORENZO



UNTIL NOW

Con: Silvia Fratelli, Emma Norin e Martha Harrison
Regia: Leandre Ribera
Ideazione: Mimbre

Uno spettacolo dedicato agli arrivi, alle partenze, agli incontri e all'amicizia. Una successione di immagini fatte di delicati ed equilibrati movimenti, tesi ad evocare un mondo che non conosce limiti di tempo e di spazio. Uno spettacolo acrobatico, senza l'uso di parole.

*Con il sostegno di:
European Cultural Foundation, Laban Theatre, Jacksons Lane*

SPETTACOLO GRATUITO

COMPAGNIA THE TAMARROS

[IT]

03 GEN 2015
ORE 18.00
VIA DELLA
MADDALENA



PARATA MUSICALE

Regia e arrangiamenti:
Pierangelo Frugnoli

Spettacolo itinerant-comico-musical-teatrale di strada. Il ritmo travolgente del rullante e dei timpani, la spinta degli ottoni, la melodia dei sax, la musica dance della Disco Fever degli anni '70... Una sconclusionata, colorata, esibizionista, danzereccia e molto kitch orchestra itinerante. Undici musicisti in abiti da febbre del sabato sera, completi di parrucconi, occhialoni, pantaloni a zampa, pronti a scatenarsi per una festa collettiva.

SPETTACOLO GRATUITO

FREAKCLOWN

[IT]

06 GEN 2015
ORE 17.30
PIAZZA SAN
LORENZO



ANDEMEN

Con: Stefano Locati e Alessandro Vallin


Giocoleria, equilibrismo e acrobatica con una impronta fortemente comica dove punto di forza sono i due personaggi-clown. Intorno ai due, i numeri di virtuosismo circense, dal passing con le clave all'uso di oggetti comuni come i tre palloni in equilibrio o la racchetta da tennis-devil stick, si sprecano. Adatto ad un pubblico di tutte le età!

**coop**


Liguria




30.000 un solo numero, tanti valori




Oltre 30 mila, infatti, sono i Soci, i giovani e i cittadini che ogni anno prendono parte alle attività sociali, culturali, solidali, aggregative e per il tempo libero, promosse da Coop Liguria, su tutto il territorio regionale e in alcune località del Basso Piemonte dove la Cooperativa opera.




765 iscritti a "Coop Incontri", il programma dal forte valore aggregativo che propone settimanalmente ai propri iscritti momenti culturali e di svago, alla scoperta del patrimonio artistico e paesaggistico della nostra regione e non solo.




702 iscritti a "Camminiamo Insieme", il programma escursionistico che ogni anno organizza camminate sui sentieri di Liguria e Basso Piemonte, con l'accompagnamento di guide accreditate presso la Federazione Italiana Escursionismo.




9.300 partecipanti a "Corsi & Percorsi", il programma che propone incontri, conferenze e visite guidate, per promuovere la cultura del gusto, il consumo consapevole e la valorizzazione del territorio. Le attività si svolgono in tutte le località dove Coop Liguria è presente e sono aperte a tutti.



1.700 persone coinvolte nei progetti promossi nell'ambito della Rete per l'invecchiamento attivo, da Coop Liguria e dalle altre associazioni aderenti, in collaborazione con i Comuni e i Distretti Socio Sanitari di tutta la regione.



Oltre 18 mila bambini e ragazzi, con 2.000 insegnanti, coinvolti nei percorsi didattici proposti dalla Cooperativa per formare e orientare i giovani verso stili di vita e comportamenti di consumo attenti alla salute, responsabili verso l'ambiente e i diritti delle persone, solidali verso le popolazioni del Sud del mondo. Ulteriori informazioni sul portale www.saperecoop.it.



561 bambini coinvolti nei laboratori pomeridiani proposti da Coop Liguria a Genova Sestri Ponente, nello spazio ludico-educativo **"Il Campetto delle 3 A. Alimentazione, Attività, Abitudini"**, presso il supermercato di Corso Gastaldi e nel centro storico, nello spazio di via Prè.



Promuovere la cultura, valorizzare il territorio, difendere l'ambiente, creare momenti di socialità all'insegna di un intrattenimento intelligente sono obiettivi importanti per un'impresa cooperativa, che non nasce per perseguire il lucro privato, bensì per offrire un valore aggiunto ai propri Soci, ai consumatori e a tutta la collettività. Questi impegni si attuano grazie al supporto di oltre 500 Soci volontari, organizzati in 38 Sezioni Soci sul territorio, che partecipano attivamente e in forma del tutto gratuita alla pianificazione e alla realizzazione delle attività.

Per informazioni, contattare il numero verde di Coop Liguria 800 017 247, oppure rivolgersi al Punto Soci del proprio supermercato o ipermercato

SPETTACOLO GRATUITO

PABLO MIGUEL CÁCERES TENA

[ES-IT]

26 DIC 2014
ORE 19.00

ELOGIO DELLA FUGA

Con: Pablo Miguel Cáceres Tena
Regia: Milo&Olivia

Quando non può più lottare contro il vento e il mare per seguire la sua rotta, il velero ha due possibilità: l'andatura di coppa che lo fa andare alla deriva, e la fuga davanti alla tempesta con il mare in poppa e un minimo di tela. La fuga è spesso, quando si è lontani dalla costa, il solo modo di salvare barca e equipaggio... oltre a permetterti di scoprire rive sconosciute che saranno per sempre ignorate dai più. Forse conoscete quella barca che si chiama Desiderio?

SPETTACOLO A PAGAMENTO

CLAUDIO MORGANTI

[IT]

27 E 28 DIC 2014
ORE 21.00

LA VITA HA UN DENTE D'ORO

Esecutivi per lo Spettacolo
Compagnia teatrale diretta da
Claudio Morganti
Con: Francesco Pennacchia e
Gianluca Stetur
Regia: Claudio Morganti (Premio Ubu 2012)
Drammaturgia: Rita Frongia

Uno spettacolo di archeologia teatrale. Alle origini del gioco. Laddove nasce la tradizione ormai perduta. Il gusto e il piacere della vera finzione. Quella autentica. Quella che privilegia il gioco e la santa idiozia. La fede nell'arte del fallimento. Insomma, signori, potrete vedere due attori.
"La vita ha un dente d'oro è un'antica espressione bulgara che non trova corrispondenza nella nostra lingua. Oggi non più in uso, tale espressione pare venisse utilizzata per alludere al fatto che in tutto ciò che è vero c'è sempre un artificio, una menzogna, un'alterazione. Ma è anche vero che le cose, a volte, sono proprio come sembrano". R.F.

Con il sostegno della Regione Toscana

PREZZO: € 10,00

ABBIAMO GIRATO IL MONDO
STANDO FERMI.
IN OGNI CAMERA ABBIAMO
MESSO RICORDI LASCIATI
DAL PASSATO.
NON SIAMO CONVENZIONALI,
LO SAPPIAMO,
MA SARA' SEMPRE
COME ESSERE A CASA.



HOTEL COLOMBO



GENOVA

OSPITALITÀ DI FAMIGLIA

WWW.HOTELCOLOMBO.IT
MAIL@HOTELCOLOMBO.IT
TEL & FAX +39.0102513643
VIA PORTA SOPRANA 27
16123 GENOVA

03_05 GEN 2015_ore 20.30

04 GEN 2015_ore 18.30

WORK IN PROGRESS
"CIRCUSNEXT PROJECT"
EVENTO SPECIALE



TESSERACT

NACHO FLORES [ES]

'Tesseract' è la presentazione di un nuovissimo "work in progress" artistico, fase chiave di un percorso creativo volto alla definizione finale di uno spettacolo capace di svelare il significato più puro del fare circo: trasformare l'ordinario in straordinario. Nacho Flores oggi si concentra sul trovare nuovi equilibri e nuove sfide attraverso una tecnica circense sino ad ora quasi sconosciuta: il bilanciamento sui cubi di legno. Tra equilibristmi e volute quasi impossibili, l'artista riesce immediatamente a catturare l'attenzione e la tensione del pubblico. 'Tesseract' è un universo di sculture effimere e cangianti, create per rivelare la potenza di un istante, e subito dopo stravolte e trasformate in nuove architetture e personaggi.

A SEGUIRE

ONIRONAUTICA

**COLLETTIVO
NIENTEDIMENO [IT]**

Un secondo nuovissimo "work in progress" presenterà al pubblico alchimie e passaggi emozionali tra fi li tesi e cerchi sospesi. Eccentricità e vigore tra vorticose cinghie e corde verticali. Ombre nette in oscillazione tra buio e luce. La storia della potenza, dominio e controllo di un essere umano su un altro che dà sfogo a surreali e lugubri sogni, popolati da quattro bizzarri personaggi intrappolati ognuno all'interno del proprio sogno lucido, che diviene collettivo. L'inevitabile ribellione al controllo ossessivo della propria onironautica porterà al sovvertimento di tutte le leggi, perfino quelle sicure, comprendendo come l'equilibrio ottenuto in questi oscuri desideri sia, in realtà, pura illusione.



PREZZI Intero: € 14,00 · Ridotti: € 12,00 (Over 65, Soci Coop Liguria)

CircusNext 2013/2017

A support scheme for the next generation of circus authors in Europe
Un progetto coordinato da Jeunes Talents Cirque

Il Programma Culture della Comunità Europea sostiene la piattaforma CircusNext per il quinquennio 2013-17 tramite lo strand 1.1, il più importante strand di sostegno sviluppato dall'unione europea nell'ambito culturale.

La Piattaforma, costituita da 9 coorganizzatori e 31 partner su 16 paesi europei, con partner esterni e collaborazioni in altri 3 continenti, divide l'Europa in 5 macropoli (individuando in essi i Poli Europei del Circo contemporaneo, e demandando a ciascun polo il compito di collegare la propria realtà nazionale all'Europa stessa) e rappresenta forse la più estesa rete mondiale per la ricerca e il sostegno delle drammaturgie contemporanee.

Sarabanda con Circumnavigando Festival Internazionale di Teatro e Circo ne è co-organizzatore.

CircusNext è un progetto di cooperazione in cui i membri della piattaforma sostengono un programma di attività nei propri luoghi di hosting, ed è un modo per gli artisti di incontrare professionisti delle arti sceniche, in particolare durante il processo di selezione e presentazioni pubbliche. Questa rete è essenziale per lo sviluppo di nuovi progetti e per la loro vita futura.

Per maggiori informazioni

www.circusnext.eu

www.sarabanda-associazione.it



Marionka (Marion Collé) - Foto di Andrea Macchia



Darragh McLoughlin - Foto di Michele Vindimian

Coorganizzatori Jeunes Talents Cirque Europe - coordinateur (FR)

La Cascade (FR)

Les Migrateurs (FR)

La Central del Circ (ES)

Festival Mirabilia (IT)

Associazione Culturale Sarabanda (IT)

Centro Cultural Vila Flor (PT)

Circus Futures (UK & IE)

Cirqueon (CZ)

Il presente progetto è finanziato con il sostegno della Commissione europea. L'autore è il solo responsabile di questa pubblicazione (comunicazione) e la Commissione declina ogni responsabilità sull'uso che potrà essere fatto delle informazioni in essa contenute.



CIRCOIMPARANDO LABORATORI DI CIRCO

Progetto dell'Associazione Culturale Sarabanda vincitore del bando pubblico indetto dal Comune di Genova per il finanziamento di progetti e interventi di carattere sociale e culturale nel Sestiere della Maddalena.

Il progetto CIRCOIMPARANDO

Laboratori di circo prevede la programmazione di sessioni laboratoriali di circo a Genova rivolte a ragazzi di età compresa tra i 12 e i 16 anni, negli spazi del Laboratorio Sociale Il Formicaio di Piazza Cernaia.

I laboratori previsti un giorno al mese avranno tematiche specifiche e riguarderanno gli elementi base di discipline circensi, quali la Giocoleria, la Clownerie, l'Acrobatica e l'Equilibrismo.

CIRCOIMPARANDO grazie al gioco e al lavoro di gruppo, vuole essere uno spazio ludico creativo, dove poter sviluppare le predisposizioni individuali, potenziarne il valore creativo, apportare nuove esperienze al processo di apprendimento/crescita e alla comprensione del senso del limite delle proprie ed altrui capacità. Attraverso mirati esercizi di motoria, si migliora e si stimola l'attività fisica, l'autodisciplina, la capacità di concentrazione e di controllo gestuale; lavoro che si completa con la danza, il movimento creativo e il teatro, discipline capaci di accrescere il potenziale d'immaginazione e fantasia, rafforzando le capacità espressive individuali. I laboratori di Circo come punto di riferimento a Genova alla base di un nuovo percorso formativo e professionale per le nuove e future generazioni.

Sarabanda negli ultimi anni ha instaurato collaborazioni con istituzioni e scuole di Circo Internazionali, come: l'Academie Fratellini (Paris-Francia), Amesip Ecole Nationale du Cirque (Salè-Marocco), L'Escola Nacional de Circo (ENC) e Crescer e Viver (Rio de Janeiro-Brasile), CREAC Archaos, Centre de Recherche Européen des Arts du cirque (Marseille-Francia), La Cascade Maison des Arts du Clown e du Cirque (Bourg St Andéol-Francia).

Per maggiori informazioni

info@sarabanda-associazione.it
www.sarabanda-associazione.it

Con il sostegno del



Con il contributo della



CON IL PATROCINIO DI



CON IL SOSTEGNO DI



SPONSOR



SPONSOR TECNICI



COLLABORAZIONI



HOPeLAB

